

beurer

MG 10



ENGLISH

Vibrating Massage Ball

Instructions for use 2

ESPAÑOL

Pelota de masaje vibratoria

Manual de instrucciones..... 17

FRANÇAIS

Balle de massage vibrante

Mode d'emploi 34

**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY
BEFORE USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER CE PRODUIT**

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

Distributed by/Distribuido por/
Distribué par :
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com



Questions or Comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.



¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.



Questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

ENGLISH

Table of contents

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	3	6. Treatment Suggestions.....	9
2. Package Content.....	7	7. Care, Maintenance and Disposal	11
3. Parts and Controls.....	7	8. Technical specifications	12
4. Introduction	8	9. FCC Compliance Information.....	12
5. To Use	9	10. Warranty	14

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact customer service. See warranty for service contact.

Dear Valued Customer

Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for application in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Register your product today to receive further benefits:

- added protection for your purchase
- health and wellness tips
- new product information
- continual outstanding customer service and support.

Visit www.registerbeurer.com or contact customer service at 1-800-536-0366.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and observe the information they contain.

With kind regards,
Your Beurer team

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

READ THIS ENTIRE MANUAL, THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.



This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

**WARNING**

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**CAUTION**

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage

**WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:**

- Keep packaging material away from children. There is the risk of suffocation.
- Children must be supervised at all times while using the device.
- Never leave this device unattended, especially if children are nearby.
- Never use underneath a cover, such as a blanket, pillow, etc.
- Never use near gasoline or other highly flammable substances.
- Only use in dry interior rooms (e.g. never in the bath or sauna).
- Keep away from water or other liquids.
- Never reach for a device that is submerged in water.

- Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject users to considerable danger. For repairs, please contact Customer Services or an authorized retailer.



CAUTION

- Before use, ensure that the device and accessories display no visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Never open the housing.
- Keep the device away from pointed or sharp objects.
- If the device has been dropped or has suffered any other damage, it must no longer be used.
- The device must be switched off after every use and before cleaning.
- Do not use the massager:
 - On animals.
 - If you suffer from a medical abnormality or injury in the area to be massaged (e.g. herniated disc, open wounds).
 - Under any circumstances for massages in the area around the heart if you wear a pacemaker. If this is the case, consult your doctor regarding other parts of the body first.
 - On swollen, burnt, inflamed or damaged skin and body parts of any kind.
 - On cuts, capillaries, varicose veins, acne, couperose, herpes or other skin diseases.
 - During pregnancy.
 - On the face (eyes), on the larynx or other particularly sensitive body parts.
 - While sleeping.
 - After the consumption of medicines or alcohol (reduced cognition!).

- In a vehicle.
- In the public area.
- You should consult your doctor before using the massager, especially
 - If you suffer from a severe illness.
 - If you have a pacemaker, implant or other aids.
 - If you suffer from thrombosis.
 - If you suffer from diabetes.
 - If you are from suffering pain, the cause of which is unknown.

The device is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

Battery Handling Safety Precautions

- Use only the size and type of batteries specified.
- Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries. Reversed batteries may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-zinc or rechargeable batteries) or old batteries with fresh ones. Always replace batteries as a simultaneous set.
- If the batteries in the device are depleted or the device will not be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture (follow battery manufacturer's directions.)
- Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

- Remove discharged batteries from the product and dispose/recycle in compliance with all applicable laws.
- Keep batteries away from children and pets. Batteries may be harmful if swallowed. Should a child or pet swallow a battery, seek medical assistance immediately.

2. Package Content

1 x Vibrating Massage Ball MG 10

3 x 1,5V AAA Batteries

1 x Instruction Manual

3. Parts and Controls



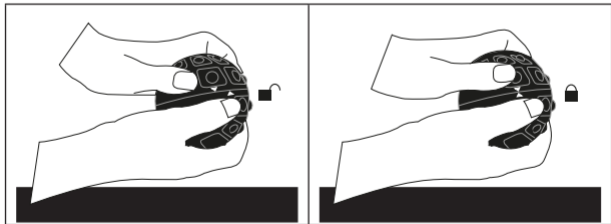
On/Off button
(setting of the 2 intensity levels)

4. Introduction

This Vibrating Massage Ball performs targeted spot massage of tense muscle groups. It can also help to loosen connective tissue. The massage ball is comfortable to use because of its soft-touch surface. It features two intensity levels for both gentle and strong massage intensities.

Installing/Changing Batteries

1. Remove the packaging.
2. Check the device and batteries for damage.
3. Open the two halves of the massage ball by twisting them in opposite directions (twist the top half counterclockwise).
4. Insert three “AAA” batteries (included) into the battery compartment, ensuring the polarity (+/-) is correct.
5. Reassemble the two halves. When properly closed, the arrow markings on the two halves will align.



5. To Use



CAUTION

The massage should always feel pleasant and relaxing. If you feel pain or discomfort, stop the massage, change your position, or decrease the contact pressure.

- You can switch on the device by pressing the On/Off button once. The massage ball starts to vibrate at the strongest intensity level.
- If you press the On/Off button again, the ball starts to vibrate at the weaker of the two intensity levels. Select one of the two intensity levels depending on your personal preferences.



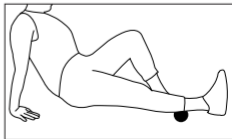
Note

Treat each area (lower body, mid-body and upper body) three times a week for about 15 minutes each session. We recommend training all three areas, but you may choose to focus on one area. Perform each treatment slowly and carefully.

6. Treatment Suggestions

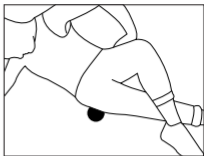
Calf

Sit on the floor and place one leg on the massage ball so that it is positioned on the bottom half of the calf. Support yourself with your hands while leaning back and lift your hips. Tense your stomach and bottom muscles and shift your lower body forwards and backwards. The calf muscles are stimulated.



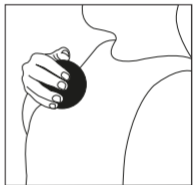
Thigh/bottom

Lie on your side on the floor and stretch both legs straight out. Bend one arm and support yourself on the floor with your elbow while keeping your other arm relaxed by your side. Place the massage ball under your hips. Now roll over the ball with slow movements. Vary the exercise by supporting yourself with both arms while leaning back; then roll your bottom over the ball with gentle pressing movements.



Chest

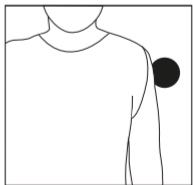
Sit upright on the floor or on a chair and hold the ball in one hand. Now roll it over your chest in circular movements. In order to increase the pressure, you can also lean against a wall while standing up, with your front facing the wall.



Arm/shoulder

Lean against a wall while standing up, with your side facing the wall. Place the ball between your upper arm and the wall. Now apply gentle pressure on the ball and move up and down with your legs so that the ball rolls slowly along your arm. Increase the distance between your legs and the wall in order to increase the pressure on the ball.

Now slowly turn your back to the wall so that the ball moves along your shoulder area and the muscles in your shoulders are stimulated.



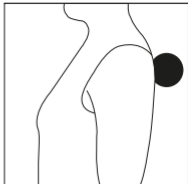
Back

Turn your back to the wall and place the ball on the right or left next to the spine between your back and the wall. Now move slowly up and down and roll the ball over your back.



CAUTION

Do not roll the ball directly over bones



7. Care, Maintenance and Disposal

NOTICE

- Switch off the device each time before cleaning.
- Clean the device using only the methods specified.
- Under no circumstances may water or liquid enter the device or accessories.
- Clean the device with a slightly damp cloth.
- Do not use abrasive cleaning products or stiff brushes.
- Ensure device is fully dry before use.
- Do not clean the device in a dishwasher.


Care

If you do not plan to use the device for a long period of time, we recommend that you store it in the original packaging in a dry environment, ensuring it is not weighed down by additional items.

Disposal

Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with local regulations. If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

8. Technical specifications

Type	MG 10
Weight	Approx. 5,7 oz (162 g)
Battery	3 x 1.5 V  AAA (LR03) battery
Device dimensions	Diameter approx. 3.15 in (8 cm)

9. FCC Compliance Information

Vibrating Massage Ball MG 10

Responsible Party – U.S. Contact Information:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

United States

1-800-536-0366

info@beurer.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

10. Warranty

Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer Vibrating Massage Ball, model MG 10, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer Vibrating Massage Ball, model MG 10, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our customer service department at 1-800-536-0366 or at info@beurer.com to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; old worn batteries; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the

period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.beurer.com

Distributed by:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com

Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.

Made in China

Subject to errors and changes

Índice

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	18	7. Cuidado, mantenimiento y desecho	28
2. Contenido del empaque	23	8. Especificaciones técnicas	29
3. Partes y controles	23	9. Información de conformidad con la FCC	29
4. Introducción	23	10. Garantía	30
5. Uso	25		
6. Sugerencias para el tratamiento...25			

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame a servicio al cliente. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.

Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control de peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y belleza.

Registre su producto hoy para disfrutar de más beneficios:

- mayor protección por su compra
- consejos sobre salud y bienestar

- información sobre nuevos productos
- servicio continuo y de gran calidad al cliente

Visite www.registerbeurer.com o póngase en contacto con el servicio al cliente llamando al 1-800-536-0366.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,
Su equipo de Beurer

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y daños a la propiedad, indicando el nivel de gravedad del peligro.

LEA CON ATENCIÓN TODO ESTE MANUAL, LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le pone alerta sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones. Tenga en cuenta en todo momento todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.

**PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión leve o moderada.

AVISO

AVISO se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.



ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:

- Mantenga el material de empaque fuera del alcance de los niños. Puede provocar asfixia.
- Si son niños quienes utilizan el dispositivo, deben hacerlo siempre vigilados.
- Nunca deje el dispositivo sin supervisión, especialmente si hay niños cerca.
- Nunca use el dispositivo debajo de protecciones, como cobertores o almohadas.
- Nunca use el dispositivo cerca de gasolina u otras sustancias inflamables.
- Use el dispositivo solamente en habitaciones secas (por ejemplo, nunca lo use en el baño ni en una sauna).
- Mantenga el dispositivo lejos del agua y de cualquier otro líquido.
- Nunca intente sacar un dispositivo que esté sumergido en agua.
- Solamente personal especializado puede realizar reparaciones en dispositivos eléctricos. Las reparaciones inadecuadas del dispositivo pueden exponer a los usuarios a peligros considerables. Para hacer reparaciones, póngase en contacto con el servicio al cliente o con un distribuidor autorizado.



PRECAUCIÓN

- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios no muestren signos visibles de daño. Si tiene alguna duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio al cliente a través de la dirección indicada.

- No abra nunca la carcasa.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos afilados o punzantes.
- Deje de usar el dispositivo si sufre una caída o cualquier otro daño.
- El dispositivo debe apagarse después de cada uso y antes de limpiarse.
- No use el aparato de masaje:
 - en animales.
 - si sufre alguna anomalía médica o lesión en la zona del masaje (por ejemplo, una hernia discal o heridas abiertas).
 - bajo ninguna circunstancia, para masajear la zona que rodea al corazón si tiene un marcapasos(en este caso, consulte a su médico acerca de otras partes del cuerpo antes de utilizarlo).
 - en partes del cuerpo o de la piel hinchadas, quemadas, inflamadas o dañadas.
 - en cortaduras, capilares, varices y zonas de la piel con acné, rosácea, herpes u otras enfermedades cutáneas.
 - durante el embarazo.
 - en la cara (ojos), en la laringe o en cualquier otra parte del cuerpo especialmente sensible.
 - mientras duerme.
 - después de tomar medicamentos o consumir alcohol (facultades cognitivas reducidas).
 - en vehículos.
 - en la región púbica.
- Consulte en especial a su médico antes de usar el aparato de masaje:
 - si padece alguna enfermedad grave.
 - si lleva un marcapasos, implantes u otros dispositivos auxiliares.
 - si padece trombosis.
 - si padece diabetes.
 - si siente algún dolor de origen desconocido.

El dispositivo solamente es para el uso descrito en estas instrucciones. El fabricante no se hace responsable por los daños que cause el uso indebido o imprudente del mismo.

Precauciones de seguridad en el manejo de la batería

- Use solo el tamaño y tipo de baterías que se especifican.
- Asegúrese de utilizar la polaridad correcta cuando instale las baterías. Las baterías colocadas con la polaridad invertida pueden dañar el dispositivo.
- No combine tipos distintos de baterías (por ejemplo, alcalinas con carbono-zinc o recargables) ni baterías usadas con baterías nuevas. Cuando cambie las baterías, sustitúyalas todas al mismo tiempo.
- Si las baterías del dispositivo están agotadas o el dispositivo no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las baterías para evitar daños o lesiones por posible fuga de estas.
- No intente recargar baterías que no estén diseñadas para recargarse: se pueden sobrecalentar y romper (siga las instrucciones del fabricante de la batería).
- No arroje las baterías al fuego, ya que podrían explotar o podría producirse un derrame.
- Limpie los contactos de las baterías y también los del dispositivo antes de instalar las baterías.
- Retire las baterías descargadas del producto y deseche o recicle de acuerdo con la legislación aplicable.
- Mantenga las baterías lejos del alcance de niños y mascotas. Las baterías pueden ser dañinas en caso de ingestión. Si un niño o una mascota llega a ingerir una batería, busque atención médica de inmediato.

2. Contenido del empaque

Una pelota de masaje vibratoria MG 10
3 baterías AAA de 1.5 V
Un manual de instrucciones

3. Partes y controles



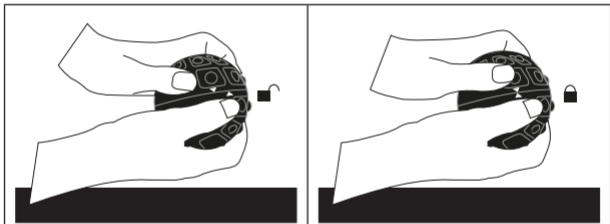
Botón de encendido/apagado
(ajuste de los dos niveles de intensidad)

4. Introducción

Esta pelota de masaje vibratoria realiza un masaje focalizado de grupos musculares tensos. También puede ayudar a distender el tejido conjuntivo. Gracias a su superficie suave, el uso de la pelota de masaje resulta cómodo. La pelota ofrece dos niveles de intensidad: masaje suave y masaje vigoroso.

Inserción y cambio de las baterías

1. Retire el material de embalaje.
2. Verifique que el dispositivo y las baterías no estén dañados.
3. Abra las dos mitades de la pelota de masaje girándolas en sentidos opuestos (gire la mitad superior en sentido contrario a las manecillas del reloj).
4. Inserte tres baterías AAA (incluidas en el envío) en el compartimiento de las baterías, asegurándose de que la polaridad (+/-) sea la correcta.
5. Vuelva a conectar las dos mitades. Cuando las mitades estén debidamente cerradas, las marcas de flecha de las dos mitades se encontrarán alienadas.



5. Uso



PRECAUCIÓN

El masaje debe ser agradable y relajante en todo momento. Si siente dolor o malestar, interrumpa el masaje, cambie de posición o disminuya la presión de contacto.

- Puede encender el dispositivo presionando una vez el botón de encendido/apagado. La pelota de masaje comenzará a vibrar con el máximo nivel de intensidad.
- Si vuelve a presionar el botón de encendido/apagado, la pelota comenzará a vibrar al menor de los dos niveles de intensidad. Seleccione uno de los dos niveles de intensidad según sus preferencias personales.



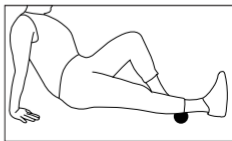
Nota

Trate cada zona del cuerpo (parte inferior, central y superior) tres veces por semana en sesiones de unos 15 minutos. Recomendamos tratar las tres zonas, pero, si lo prefiere, puede centrarse en una de ellas. Lleve a cabo cada tratamiento lentamente y con cuidado.

6. Sugerencias para el tratamiento

Pantorrilla

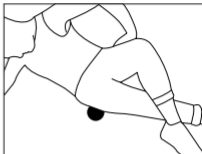
Siéntese en el suelo y coloque una pierna sobre la pelota de masaje de modo que esta quede en la mitad inferior de la pantorrilla. Sujétese con las manos mientras inclina el cuerpo hacia atrás y eleve la cadera. Tense los músculos del



abdomen y los glúteos y mueva la parte inferior del cuerpo hacia delante y hacia atrás. Se estimularán los músculos de la pantorrilla.

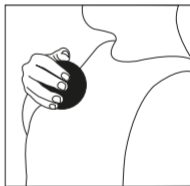
Muslo/glúteos

Descanse en el suelo sobre el costado y estire ambas piernas. Flexione un brazo y apóyese en el suelo con el codo mientras mantiene relajado el brazo contrario en el otro costado del cuerpo. Coloque la pelota de masaje bajo la cadera. A continuación, desplace el cuerpo sobre la pelota realizando movimientos lentos. Para modificar el ejercicio, recline el cuerpo sujetándose con ambos brazos y, a continuación, mueva los glúteos sobre la pelota con movimientos suaves de presión.



Pecho

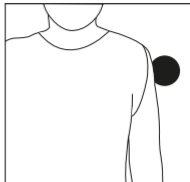
Siéntese erguido en el suelo o en una silla y sujete la pelota con una mano. A continuación, pásela por el pecho haciendo movimientos circulares. Si desea aumentar la presión, puede apoyarse en la pared parado, de frente a esta.



Brazo/hombro

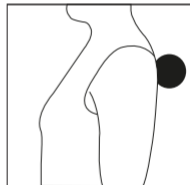
Apóyese en la pared parado, de costado hacia esta. Coloque la pelota entre la parte superior del brazo y la pared. A continuación, aplique una ligera presión en la pelota y suba y baje las piernas, de modo que la pelota ruede lentamente por el brazo. Aumente la distancia entre las piernas y la pared si desea ejercer mayor presión en la pelota.

Después, gire lentamente la espalda hacia la pared para que la pelota se mueva por la zona de los hombros y se estimulen los músculos correspondientes.



Espalda

Gire la espalda hacia la pared y coloque la pelota en el lado derecho o izquierdo, junto a la columna vertebral, entre la espalda y la pared. A continuación, mueva lentamente la espalda hacia arriba y abajo para que la pelota se desplace por ella.



PRECAUCIÓN

No pase la pelota directamente por los huesos.

7. Cuidado, mantenimiento y desecho

AVISO

- Apague el dispositivo cada vez que vaya a limpiarlo.
- Limpie el dispositivo solamente con los métodos especificados.
- Bajo ninguna circunstancia deben ingresar agua u otros líquidos en el dispositivo o sus accesorios.
- Limpie el dispositivo con un paño ligeramente húmedo.
- No use productos de limpieza abrasivos ni cepillos rígidos.
- Antes de usar el dispositivo, asegúrese de que esté totalmente seco.
- No lave el dispositivo en una máquina lavaplatos.

Cuidados

Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, le recomendamos que lo guarde en su empaque original en un ambiente seco, asegurándose de no poner objetos sobre él.

Desecho

Respete las normas locales para el desecho de materiales. Deseche el dispositivo de acuerdo con las normas locales. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables del desecho de residuos.

8. Especificaciones técnicas

Tipo	MG 10
Peso	Aprox. 5.7 oz (162 g)
Batería	3 de 1.5 V — — — Batería AAA (LR03)
Tamaño del dispositivo	Diámetro aprox.: 3.15 in (8 cm)

9. Información de conformidad con la FCC

Pelota de masaje vibratoria MG 10

Parte responsable: Información de contacto en Estados Unidos:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

Estados Unidos

1-800-536-0366

info@beurer.com

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no podrá causar interferencias dañinas; y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que podrían causar funcionamientos no deseados.

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente a aquel donde está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o técnico con experiencia en radio y televisión.

10. Garantía

Garantía limitada de por vida de la compra original

Se garantiza que su pelota de masaje vibratoria Beurer, modelo MG 10, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales del uso y servicio previstas. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos sin cargo adicional cualquier parte o partes de la pelota de masaje vibratoria Beurer, modelo MG 10, cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener servicio de garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a info@beurer.com para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se considera que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o reemplazo, así como del costo del transporte.

Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; baterías usadas desgastadas; desgaste normal; falta de potencia; producto dejado caer; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por falta de cumplir con las instrucciones de uso o de proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima

responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE.

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

EN NINGÚN CASO SERÁ BEURER RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O CONSECUENTE POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O DERIVADA DE CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluyendo, entre otros, vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor

minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Para más información respecto de nuestra línea de productos en los Estados Unidos de América, visite: www.beurer.com

Distribuido por:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020, USA

www.beurer.com

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.

Fabricado en China

Sommaire

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ.....	35	7. Entretien, maintenance et mise au rebut	45
2. Contenu de l'emballage	40	8. Caractéristiques techniques	46
3. Pièces et commandes.....	40	9. Renseignements relatifs à la conformité FCC	46
4. Introduction	40	10. Garantie	48
5. Utilisation.....	42		
6. Suggestions de traitement	43		

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle. Consultez la section concernant la garantie pour trouver les coordonnées du service clientèle.

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre nom est synonyme de grande qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de gestion du poids, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de beauté.

Enregistrez votre produit dès aujourd'hui pour bénéficier d'autres avantages :

- protection supplémentaire pour votre achat;
- conseils santé et bien-être;
- informations sur les nouveaux produits;
- assistance et service clientèle exceptionnels et continus.

Consultez le site www.registerbeurer.com ou contactez notre service clientèle au 1-800-536-0366.

Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le à titre de référence. Veuillez à ce qu'il soit accessible pour les autres utilisateurs et respectez ses instructions.

Cordialement,
Votre équipe Beurer

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les signes suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, LA SECTION SUR LA SÉCURITÉ, TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.



Ceci est le symbole d'alerte sécurité. Il vous signale des risques potentiels de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer la mort ou de graves blessures.



ATTENTION

ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure mineure ou modérée.

AVIS

AVIS désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits et/ou à d'autres biens.



AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure grave :

- Rangez les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque de suffocation.
- Les enfants doivent être supervisés en permanence pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance, surtout si des enfants se trouvent autour.
- N'utilisez jamais l'appareil sous une couverture ou un oreiller, etc.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'essence ou d'autres substances très inflammables.
- Utilisez uniquement l'appareil dans des endroits intérieurs secs (par exemple, jamais dans votre bain ou au sauna).
- Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais un appareil qui est immergé dans l'eau.
- Seul un personnel spécialisé peut effectuer des réparations sur des appareils électriques. Une réparation inappropriée peut exposer l'utilisateur à de graves dangers. Pour les réparations, contactez le service clientèle ou un revendeur agréé.



ATTENTION

- Avant toute utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur ou le service à la clientèle, à l'adresse spécifiée.
- N'ouvrez jamais le logement.

- Tenez l'appareil éloigné des objets pointus ou tranchants.
- Si l'appareil a subi une chute ou s'il présente tout autre dommage, il ne doit plus être utilisé.
- L'appareil doit être éteint après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- N'utilisez pas cet appareil de massage :
 - sur des animaux;
 - si vous souffrez d'une anomalie physique ou d'une blessure dans la zone à masser (par exemple une hernie discale, des plaies ouvertes);
 - pour masser la zone près du cœur, en cas de port d'un stimulateur cardiaque. Si vous en portez un, demandez l'avis de votre médecin avant d'utiliser l'appareil sur d'autres parties du corps;
 - sur une peau ou toute partie du corps enflée, brûlée, irritée ou endommagée;
 - sur des coupures, des veines capillaires, des varices, de l'acné, de la couperose, de l'herpès et autres affections cutanées;
 - pendant la grossesse;
 - sur la figure (yeux), sur le larynx ou sur d'autres parties particulièrement sensibles du corps;
 - pendant le sommeil;
 - après la prise de médicaments ou la consommation d'alcool (somnolence et facultés affaiblies!);
 - dans un véhicule;
 - dans la région pubienne.
- Demandez l'avis de votre médecin avant d'utiliser l'appareil de massage, particulièrement :
 - si vous souffrez d'une maladie grave;
 - si vous portez un stimulateur cardiaque, un implant ou tout autre dispositif;

- si vous souffrez de thrombose;
- si vous souffrez de diabète;
- si vous éprouvez des douleurs d'origine inconnue.

L'appareil est uniquement destiné à la fonction décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une négligence ou d'un usage inapproprié.

Précautions de sécurité applicables aux piles

- Utilisez uniquement des piles de la taille et du type spécifiés.
- Observez la polarité lors de l'installation des piles. Des piles inversées risquent d'endommager l'appareil.
- Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, piles alcalines et piles de type carbone-zinc, ou piles rechargeables) ou d'anciennes piles avec des piles neuves. Remplacez toujours toutes les piles en une seule fois.
- Si les piles de l'appareil sont déchargées ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles pour éviter les blessures ou dommages matériels pouvant être causés par une éventuelle fuite des piles.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables; elles pourraient surchauffer et se rompre (suivez les instructions du fabricant des piles).
- Ne jetez pas les piles au feu; elles pourraient exploser ou fuir.
- Nettoyez les contacts des piles et également ceux de l'appareil avant d'installer les piles.
- Retirez les piles déchargées du produit et mettez-les au rebut conformément à la réglementation applicable.
- Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux. Les piles peuvent être dangereuses si elles sont avalées. Si un enfant ou un animal avale une pile, consultez immédiatement un médecin ou un vétérinaire.

2. Contenu de l'emballage

1 balle de massage vibrante MG 10
3 piles AAA de 1,5 V
1 mode d'emploi

3. Pièces et commandes



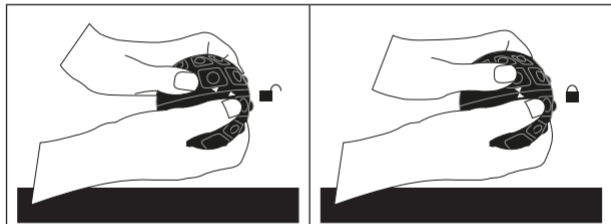
Touche ON/OFF
(réglage des 2 niveaux d'intensité)

4. Introduction

La balle de massage vibrante permet de réaliser un massage ponctuel ciblé des groupes de muscles tendus. Elle contribue également au relâchement des tissus conjonctifs. La balle de massage est agréable à utiliser, grâce à sa surface douce au toucher. Elle comprend deux niveaux d'intensité, pour des massages doux ou plus intenses.

Installation/remplacement des piles

1. Retirez tous les éléments d'emballage.
2. Vérifiez que l'appareil et les piles ne sont pas endommagés.
3. Ouvrez les deux moitiés de la balle de massage en les tournant dans des directions opposées (tournez l'extrémité supérieure dans le sens antihoraire).
4. Insérez trois piles AAA (incluses) dans le compartiment à piles, en veillant à ce que la polarité (+/-) soit correcte.
5. Réassemblez les deux moitiés. Les flèches sur les deux moitiés sont alignées quand l'appareil est bien fermé.



5. Utilisation



ATTENTION

Le massage doit toujours être agréable et relaxant. Si vous ressentez une gêne ou de la douleur, arrêtez le massage, changez de position ou diminuez la pression de contact.

- Vous pouvez allumer l'appareil en appuyant une fois sur le bouton Marche/Arrêt. La balle de massage commence à vibrer au niveau d'intensité le plus élevé.
- Si vous appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt, la balle commence à vibrer au niveau d'intensité le plus faible. Sélectionnez un des deux niveaux d'intensité selon votre préférence personnelle.



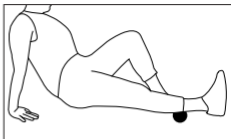
Remarque

Traitez chaque zone (bas du corps, milieu du corps et haut du corps) trois fois par semaine pendant environ 15 minutes par session. Nous recommandons de traiter chacune de ces trois zones, mais vous pouvez choisir de vous concentrer sur une zone en particulier. Procédez à chaque traitement lentement et avec attention.

6. Suggestions de traitement

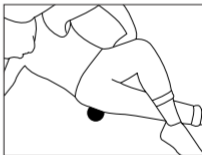
Mollet

Asseyez-vous sur le sol et posez une jambe sur la balle de massage, de façon à ce que la balle soit placée sur la moitié inférieure du mollet. Soutenez votre corps avec vos mains tout en vous penchant en arrière, et levez vos hanches. Tendez les muscles de l'estomac et du postérieur et faites bouger le bas du corps d'avant en arrière. Les muscles du mollet sont stimulés.



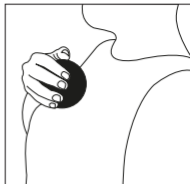
Cuisse/postérieur

Couchez-vous par terre, sur le côté, et étendez les deux jambes. Pliez un bras et soutenez-vous sur le sol avec le coude, tout en maintenant l'autre bras détendu sur le côté. Placez la balle de massage sous vos hanches. Puis, faites rouler lentement votre corps sur la balle. Variez l'exercice en vous soutenant avec les deux bras tout en vous penchant en arrière. Puis, faites rouler votre postérieur sur la balle en appuyant délicatement dessus.



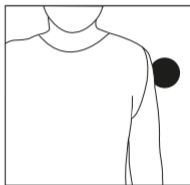
Torse

Tenez-vous assis droit par terre ou sur une chaise, et tenez la balle dans une main. Puis, faites glisser la balle sur votre torse en appliquant des gestes circulaires. Pour plus de pression, vous pouvez également vous appuyer contre un mur, debout face au mur.



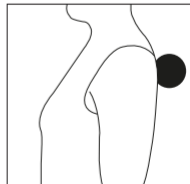
Bras/épaule

Appuyez-vous contre un mur, debout, de côté par rapport au mur. Placez la balle entre le haut de votre bras et le mur. Puis, appliquez une pression délicate sur la balle et montez et descendez avec vos jambes de façon à faire rouler lentement la balle sur votre bras. Augmentez la distance entre vos jambes et le mur pour renforcer la pression sur la balle. Puis, tournez-vous lentement dos au mur pour que la balle roule sur vos épaules et stimule les muscles de cette zone.



Dos

Appuyez votre dos sur le mur et placez la balle sur la droite ou la gauche, près de la colonne vertébrale, entre le dos et le mur. Puis, montez et descendez lentement et faites rouler la balle dans votre dos.





ATTENTION

Ne faites pas rouler directement la balle sur les os.

7. Entretien, maintenance et mise au rebut

AVIS

- L'appareil doit toujours être mis hors tension avant d'être nettoyé.
- Nettoyez uniquement l'appareil selon les méthodes indiquées.
- De l'eau ou des liquides ne peuvent pénétrer dans l'appareil ou ses accessoires en aucune circonstance.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de brosses dures.
- Assurez-vous que l'appareil est entièrement sec avant de l'utiliser.
- Ne nettoyez pas l'appareil au lave-vaisselle.


Entretien

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une longue période, nous vous recommandons de le stocker dans son emballage d'origine dans un endroit sec, en vous assurant qu'il n'est pas alourdi par des articles supplémentaires.

Mise au rebut

Respectez la réglementation locale pour la mise au rebut des objets. Mettez au rebut l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous avez des questions, adressez-vous aux autorités locales responsables de la mise au rebut des déchets.

8. Caractéristiques techniques

Type	MG 10
Poids	Environ 5,7 onces (162 g)
Pile	3 x 1,5 V  Pile AAA (LR03)
Dimensions de l'appareil	Environ 3,15 po (8 cm) de diamètre

9. Renseignements relatifs à la conformité FCC

Balle de massage vibrante MG 10

Entité responsable – Coordonnées pour les États-Unis :

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

États-Unis

1-800-536-0366

info@beurer.com

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

REMARQUE : ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la Section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce que vous pouvez vérifier en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences par l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez davantage le produit du récepteur.
- Branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Contactez le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

10. Garantie

Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre balle de massage vibrante Beurer, modèle MG 10, est garantie contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pendant toute la durée de vie du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons la balle de massage vibrante Beurer, modèle MG 10, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constituent notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de la présente garantie écrite. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de rechange pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de fournir un produit de substitution à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez notre service clientèle au 1-800-536-0366 ou à l'adresse info@beurer.com, afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez envoyer le produit par courrier postal, à vos frais, dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous vous ferons parvenir un devis pour la réparation ou le remplacement et les frais de retour.

La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou

des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; des piles usées; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation du mode d'emploi ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transport; le vol; la négligence; le vandalisme; les conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. La présente garantie est nulle si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou professionnel. Dans le cadre de la présente garantie, la responsabilité maximale de Beurer est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

La présente garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays où le produit a été acheté. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE APPLICABLE. Certains États n'autorisent pas les restrictions sur la durée d'échéance d'une garantie implicite,

auquel cas les restrictions indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages particuliers, accessoires ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur consommateur subséquent du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des conditions définies dans la présente garantie. La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment, sans s'y limiter, à la vente desdits produits sur des sites Internet d'enchères et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, altérés, ou modifiés, sans le consentement écrit explicite préalable de Beurer.

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer de droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre.

Pour obtenir plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter le site : www.beurer.com

Distribué par :
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, États-Unis
www.beurer.com

Des questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle
situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

Fabriqué en Chine

